

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданя і за зло-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незачепатані вілні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників  
пасажа Гавсманя ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З парламентарних комісій. — Італійсько-  
турецька війна. — Ворохобня в Хіні.

Бюджетова комісія зібрала ся в п'ятницю  
перед полуднем. В справі італійського прав-  
ничого виділу промовляв п. Малік. П. Фрід-  
ман (нім. пост.) заповів внесок в справі осно-  
вання італійського виділу в однім з міст Істрії  
або Гориції.

Уряднича комісія радила над §. 68 служб.  
прагматики в справі часового авансу.

П. Гофман (нім. люд.) домагав ся вилу-  
чення групи А. з нового предложення і упр-  
авління її службових відносин на основі спе-  
ціального закону. Відтак зазначив актуаль-  
ність дорожнього додатку супротив того, що  
новий закон не дасть ся перевести перед кін-  
цем року.

П. Міністер внутрішніх справ Гайнольд  
зазначив, що правительственне предложення не  
має на цілі зміни системи ранг і плат. Часо-  
вий аванс має лиш усунути деякі тягарі те-  
перішнього стану. Пропонований правительством  
поділ груп відповідає ухвалам підкомітету по-  
передньої комісії. Міністер заявляє ся против  
скорочення речення в скалах поодиноких груп,  
бо поминувши фінансові труднощі, часовий

аванс є по більшій часті пробою, котра має  
вказати, як аванс на основі кваліфікації уло-  
жить ся.

Що до виділення з нової прагматики кон-  
цептових урядників, то не можна тут говори-  
ти про погіршене теперішніх відносин авансо-  
вих вже хоч би з сеї причини, що проєктовані  
зміни для тих урядників потягнуть за собою  
більше о півтора мільона видатків. Впрочім  
аванс на основі правительственного предложе-  
ня має бути лиш мінімальним авансом. Пра-  
вительство не мало би нічого против вилуче-  
ння концептових урядників з прагматики, од-  
нак рівночасно мусіло би ся найти для сего  
плану фінансову змогу, а крім того в дорож-  
ній розпорядженні мусіло би ся признати концеп-  
товим урядникам ті користи, які давало би  
іншим урядникам нинішнє предложення, нако-  
ли стало би законом.

Тому що закон не може бути введений  
в життя перед 1 січня, правительство вертає до  
первісного плану одноразового державного до-  
датку за першу половину 1912 р.

П. Вабер висказав ся против політики  
плат, веденої правительством, котре раз ту, раз  
іншу засаду приймає за основу акції. Пра-  
вительство означає речинці для мінімального  
авансу, причім зазначає, що сей аванс стане ся  
рішучо правильним авансом. Урядники мусять  
мати хосен з мінімального авансу принаймен-  
ше від 1 січня 1912 р.

Бесідник не має нічого против одноразо-  
вого додатку, комісія однак мусить стояти при  
сім, щоби на перехідний період групи були  
трактовані після висшого шемату авансу.

П. міністер Гайнольд з цілою рішучістю  
збиває заміт п. Вабера, немов би правительство  
від кількох місяців вводило урядників і вказує  
на ряд внесених предложень. Правительство  
дбає про урядників, котрі завсідги найдуть у  
него прихильність. Дорожній додаток буде  
всім признаний. Вилучення часового авансу  
з прагматики є зі вглядів фінансових немож-  
ливе.

Зелінична комісія радила дальше над  
програмою залвою міністра залізниць. — П.  
Марек виїс резолюцію в справі зниження цін  
залви для робітників державних залізниць. —  
П. Колішер домагав ся предложення комісії  
проєкту реорганізації варяду державних залі-  
ниць і представив конечність і рентовність  
залізничних і водних інвестицій. — П. Куран-  
да висказав ся з вдовolenем про програму  
міністра залізниць і з довірам до его намірів. —  
По промові п. Бенковича наради відложено.

Правнича комісія ухвалила продовжити  
важність закону в справі розділу надвижок із  
спільних сирітських кас.

Соціалістична часопись „Avanti“ каже,  
що римські міродатні круги невдоволені в вой-  
ськового положення на театрі війни. Туркам і  
Арабам під Триполісом удало ся приневолити

37)

## Крізь стіну.

(З французького — Кл. Моффета).

(Дальше).

Сейчас появил ся знаний образ на білїм  
полотні, фотографія в красках площі de la  
Concorde.

— Що то? — спитав доктор вічливо, а  
коли Гренер уперто мовчав, сказав пояснюючи:  
— Алеж не видите обеліска, огорода Тій-  
ларів, а там улицу Ріволі, улицу Мадлен, що?  
— Площа de la Concorde — воркнув  
арештований нерадо.

— Очевидно! Видите, як то легко.  
Дальше!

Образ перемінив ся у вид Великої Оперї,  
а рівночасно появила ся за задним опертем  
крісла ясна точка, що незамічена арештантом  
освічувала кружок, на котрім була скляна  
рурка, довжини яких сімдесять сантиметрів  
з подібною як в барометрі поділкою. В тій  
рурці порушав ся червоний стовп в спокійних  
відступах чвсу то в гору то в долину і Коке-  
ніль зрозумів, що той стовп значив удари серця  
арештанта. Стоячи за кріслом, могли судия,  
агент і лікар бачити рівночасно образи на по-  
лотні і порушаний ся червоний стовп, між

тим як арештант бачив лиш образи і нічого  
не знав о тїм зрадливім стовпі.

— Що то? — спитав доктор Діпра знов.  
Гренер видко постановив собі погодити  
ся з неминучістю, бо відповів сейчас:

— Велика Опера.  
— Добре! Тепер инший образ. Що то?  
— Пам'ятник Бастилії.  
— Так. А то?  
— Церков Нотрдам.

До тепер були порушеня стовпа рівно-  
мірні, що секунди піднімав ся він о п'ятнадцять  
центиметрів в гору і о тільки опадав; але те-  
пер на вид церкви Нотрдам підняв ся лиш на  
вісім центиметрів, опав і стрілив відтак о ві-  
сімнадцять центиметрів в гору.

Лікар поважно кивнув головою, між тим  
як Кокеніль з горячковим напруженням глядів  
як той червоний стовп піднімав ся і опадав.  
Видавало ся немов би то кров порушала ся.

— А то?

Образ змінив ся, а червоний стовп в рурці  
на хвилю задержав ся; відтак нагло підскочив  
о цілий двацять два центиметри до гори.

Кокеніль кинув оком на полотно і побачив  
там вірну відбитку сепаратки ч. 6 в Ан-  
зонії. Всьо було там так само як того вечера,  
коли лучило ся убийство; блідо жовті занаві-  
си, софа, стіл з двома накритами. Тепер ви-  
ступили поволи на стіні дві діри. Відтак по-  
явило ся на землі з першу якесь темне пятно,  
що ставало чим раз виразнійше, аж вкінці

можна було пізнати, що то було простягнене  
на землі тіло в лицем на долину, а коло го-  
лови творила ся поволи темна сьвітляча каду-  
шка крови.

— Гренер — відовзав ся судия, а его го-  
лос звучав в темноті грізно і прошибаючо: —  
пізнаєте ту комнату?

— Ні — відповів обжалований з найбіль-  
шим спокоєм. Але червоний стовп порушав ся  
горячково.

— Ви ніколи не були в тій комнаті?

— Ні.

— Ніколи не гляділи крізь ті діри в стіні?

— Ні.

Тепер серце арештанта ударило знов рів-  
номірно. Він знов заволодів над собою.

— Неправда, Гренер — роздав ся знов  
строгий голос судії. — Але заждіть; ми по-  
кажемо вам лице того чоловіка.

Він дав знак асистентові і в одній хвилі  
появила ся на полотні голова білярдового гра-  
ча Мартінеца: мертва, перестрілена голова з  
вибитим оком і побіленими лицами; страшний  
вид умерлого, як его були виставили в тру-  
парні і відфотографували, аби его тепер нараз  
показати очам убийника. Мимо его серце  
Гренера ударило зовсім спокійно і правильно  
між тим як Кокеніль чув, що удари его влас-  
ного серця прискорюють ся.

— Хто то? — спитав судия.

— Не знаю — звучала відповідь ареш-  
танта.



# Н О В И Н К И.

Львів, 18 грудня 1911.

Італійців до маршу в глибину краю підчас найбільше некорисної пори року. Турки уступили в добрім порядку і заняли корисні становища, що замикають в собі дороги, ведучі до Гоме і до Триполісу.

За таку саму тактику взяли ся Турки тепер в Киринайці, де коло Бенгазі та коло Дерни мають 21 тисяч людей, коли Італійці мають там всего 25 тисяч людей. Крім того теренові відносини коло Дерни дуже некорисні для оборони міста, бо турецькі становища положені на високих узгір'ях над самим містом.

Саме тепер зачала всідати на кораблі нова дивізія італійської армії в числі 10 тисяч фронтових воєнків, не вчисляючи в те військових писарів, санітетів і т. д.

3 Мальти доносять під датою 14 грудня: Вчора уступили Італійці 2 кілом. від Бомби (на захід від Дерни) по чотирогодинній борбі. Турки мали 124 убитих і 29 ранених і здобули багато амуниції, армат і оружжя.

„Giornale d'Italia“ приносить вість, що Італійці наміряють здобути місцевість Суара на тунетанській границі, де в осередок перепачковувания оружжя.

3 Константинополя доносять, що італійсько-турецька борба зведена дня 11 с. м. коло Бумедіяна була найкровавішою в дотеперішній війні. Турецькі войска, що числили 8.000 людей, в тім 700 правильного войска віднесли велику перемогу, однак супротив переваги італійського войска мусіли уступити. Рівночасно одержав міністер війни від команданта турецьких войск в Бенгазі донесення, що Італійці уживали в останній часі куль „дум-дум“, яких уживане заборонила міжнародна конференція в Гаї.

В Хіні ведуть ся дальше переговори між Юаншкіаєм і вождями ворохобного руху, але до порозуміння доси не прийшло, бо Юаншкіай дамагає ся рішучо удержання династії, а ворохобники знов жадають або утворення республіки, або покликання Юаншкіая на престол. Мимо переговорів, борби не переривають ся і положення є там дуже непевне. На случай розбиття переговорів борба між обома сторонами прибрала би дуже бурливий характер, а що Юан-

шкіай, боронячи своїх домагань, покликуює ся на те, що держави не дозволили би ніколи на республіканський устрій в Хіні, гнів ворохобників може обернути ся також против чужинців. Предвиджуючи се, як Сполучені Держави, так Японія і Росія скріпили вже свої посольські сторожі в Пекіні. Інші правительств займають покищо вижидаче становище, полишаючи на разі оборону своїх підданих на случай потреби своїм воєнним суднам.

Воєнні кораблі держав на побережах і на великих хінських ріках представляють разом велику силу, таку значну, що зовсім добре вистарчила би на оборону чужих горожан що найменше в надбережних місцевостях і найважніших торговельних осередках які є положені без винятку над великими ріками.

Найсильніше є репрезентована Англія, яка має при хінських побережах 3 панцирні кружляки, 2 менші кружляки, 8 контрторпедовців і 15 менших воєнних суден.

Друге місце займає Німеччина з 2 панцирними кружляками, 3 звичайними кружляками і 10 меншими суднами.

Франція має на хінським побережжю 2 старші панцирні кружляки і 16 канонірок або торпедовців.

Сполучені Держави мають 3 кружляки і 10 менших суден, Росія лише 1 канонірку, Голандія 1 кружляк, Португалія 1 кружляк і 2 канонірки.

Австро-Угорщина, заступлена в Хіні старшим опанциреним кружляком „Kaiser Franz Josef I.“ з поємністю 4.000 тон і зі 441 людей залого. Вождом є комендант фрегати Чіколі. В найближчих днях має поспішити на хінські води кружляк „Szigetvar“ о поємности 2.300 тон, а коменду на хінським побережжю обійме капітан фрегати Навта. „Szigetvar“ однак не лишиться ся на азийським Виході, лише забере з Хіни наших урядників і поверне до Полі.

— Іменования. Львівський виспий суд кравчий іменував канцелярийного офіціянта у Львові, Александра Габриєла, асистентом канцелярийним у Львові.

— Нові члени палати панів. Zeit доносить, що іменоване нових членів палати панів відложено. Серед нових членів палати панів знаходиться буде також б. міністер п. Д. Абрагамович, котрий задержить посольський мандат, так само як пп. Коритовський, Білинський і Любомірський.

— Нова католицька часопись. Замість дневника Vaterland, який з днем 1 січня перестане виходити, зачне видавати консервативно-католицька партія великий тиждєвник п. в. Oesterreich-Ungarn.

† Помер у Львові в суботу дня 16 с. м. др. Броніслав Лозинський, б. співредактор „Gazeti Lwowskiej“, ем. радник Намісництва в 64-ім році життя. В. в. п.

— Скандал в черновецькій міській раді. Підчас засідання міської ради в Чернівцях виступив радний др. Коблер, проф. черновецького університету против побираєв 3.000 К додатку віцебурмістром Войтком, що перед своїм вибором був педелем черновецького університету. Між обома прийшло до суперечки, серед котрої др. Коблер кинув ся на Войка з кулаками. Розяреного професора вдержали, так що до формальної бійки не прийшло. Др. Коблер кричав до віцебурмістра: „Я ніколи не замітав мітлою, як ви!“

— Кривава борба поліції з розбійниками в Парижі. Оногди в ночі прийшло в Парижі до правдивої борби на револьвери і шаблі між відділом поліції з розбійниками. По обох сторонах було кільканацять ранених.

— Оригінальний обманець. Последніми часами появиив ся в Галичині якийсь європейський обманець, котрий бував вже на гостинних виступах у Львові, Кракові і інших більших містах Галичини. Відвідував він дома переважно Жидів, представляв ся їм як лікар і підчас оглядин окрадав їх. Оногди загощив той лікар і до Тарнова, звідки доносять про его виступи таке: До Жиди Натана Гофштера прийшов якийсь незнакомий чоловік і представив ся, що він є лікарем, котрого вислала жидівська віроісповідна громада для дослідження стану здоров'я Жидів. Легковірний

- А то?
- Наполеон Бонапарте.
- А то?
- Князь Бісмарк.
- А то?
- Королева Вікторія англійська.

Але нараз на вид тої миролюбивої володільки попав Гренер в страшенне роздрознення; не Гренер, той що зимно і непорушно сидів на своїм кріслі, лише его друге Я, на що вказував зрадливий стовп. Дрожаючи стріляла червона ниточка то зовсім на долину, то знов з дикую шкоростю до незвичайної висоти.

Др. Діпра нахилив ся до уха Готвіля і шепнув.

— То наслідки перед тим придушеного страху на вид трупа. Страх відділює аж тепер.

Відтак спитав арештанта:

— Чи дуже вам серце б'є?

— Ні — воркнув Гренер — моє серце б'є як звичайно.

— Слідуючий образ ви напевно пізнаєте — сказав Готвіль. — Глядіть! Хто є та жінщина і мала дівчина? — додав, коли появилася фальшована фотографія Алісії і вдовиці в Бруксєлі.

Арештант потряс головою.

— Не знаю ні одної; я ніколи їх не бачив.

— Гренер — наминав судія — до чого то уперте заперечуванє? Ви вже зрадили ся.

— Ні! — скрикнув обжалований, збираючи цілу силу своєї волі. — Я нічого не зра-

див — зовсім нічого! — і на зачудованє лікаря удари его серця успокоїли ся і стали знов рівномірні і нормальні.

— Що за чоловік! — сказав до себе Кокеніль.

— З вас добрий актор, Гренер — говорив судія дальше — але ми відремо вам маску з лица. Погляньте на ту дівчину на тій фальшованій фотографії, яку ви велили зробити в Бруксєлі. Хто она? В тім лежить ключ до розв'язки великої загадки! В тім також причина, задля якої ви убили Мартінеца. Він знав правду про ту дівчину!

Живчик арештанта бив тепер чим раз шкороше, однак без наглих скоків і неправильностей. Червоний стовп опав на долину і порушав ся там живо але слабо.

— Сто шістьдесять на мінуту — шепнув Діпра до судії. — Починає бути небезпечно.

Готвіль здвигнув плечима.

— Мартінец знав вашу тайну — говорив дальше. — Але в який спосіб прийшов він до того? Треба би гадати, що між таким чоловіком а вами мусіла бути надта велика різниця, аби ви в своїм становищі могли чого небудь побоювати ся з его боку.

— В своїм становищі? — глумив ся арештант. — Говорите немов би я був що найменше яким маркізом або князем.

— Розходило ся лиш о те, аби найти привід до вашого учинку і то нам удало ся — говорив Готвіль неумовимо дальше. — Ви зрадили нам всі ваші чувства і побоюваня і ми знаємо все! Ми знаємо то, що знав Мартінец,

знаємо історію его медалю. А ви знаєте ві також?

— Я вам вже раз сказав, що не знаю нічого о тім чоловіці ні о его медалю.

— То був золотий медаль, який Мартінец одержав від міста Парижа за свої геройські діла в часі звісного пожару в базарі добродійности. Пригадаєте собі той пожар в базарі?

— Та справа зовсім мене не займала — звучала спокійна відповідь.

— О, ви Гренер повинні би властиво мати милосердіє над тими всіми нещасливими жертвами. Атже притім погинуло кілька соток людей. Найвизначніші родини Франції покрили ся жалобою, погоріли там жєнщини — хороші і багаті жєнщини, Гренер! Бачили ви може кінематографічні знимки тої катастрофи? Ні? О, то ми вам їх покажемо!

Сейчас появиив ся на полотні страшний образ тої звісної, сумної події. Кокеніль бачив его раз в якимсь бульваровім театрі і велів доставити сюди на нині, бо надієв ся, що той вид зломить последний опір влочинця. Чи удасть ся? Чи подадуть ся его вже так дуже напружені нерви? Всі три мужчини стояли мовчки за кріслом і гляділи на червоний стовп. Але не стало ся нічого; спокійно і рівномірно піднимав ся він і спадав, то трохи шкороше або поволійше, однак без впадаючої в очи неправильности. А однак мусіло щось стати ся! Кокеніль чув то — оно висіло у воздуху.

(Дальше буде).



Жидок піддався отже оглядинам. В оглядинах сего фахового спеціаліста знаменне се, що до них треба було розбирати ся зовсім до нага. Так само мала ся річ і в тім випадку. Коли по скінченню оглядин Жидок убрав ся, побачив, що нема калитки з готівкою 80 корон і золотого годинника. Заки пацієнт убрав ся, міг лікар вільно віддалити ся. Се був его звичайний спосіб лічення.

Позавчера знов відвідав той самий лікар, однак вже в иншій характері, рабіна Юду Оршідера. Від сего знов зумів виманити депозитовий квит на 5.000 К, з якою однак не мав часу скористати, бо зараз другого дня дістав ся він в руки поліції. При нім найдено турецький паспорт виставлений на ім'я Сайде Мавра Зільбермана, родом з Каїра. Паспорт є однак імовірно фальшивий, а знайдені при нім всякі папери, писані російською мовою, вказують на те, що він походить з Росії. При арештованні найдено кілька цінних паперів і кілька флашчок з ліками.

— Новий адвокатський і нотаріальний закон владжений міністерством судівництва одержав, вже передвступну цісарську санкцію і в найближчих днях буде внесений в австрійській палаті послів.

Одною з найважливіших постанов нового закона є внесення різниці межі судейськими, адвокатськими і нотаріальними іспитами. На будуче буде лише один правничий іспит спільний для всіх трьох звань. Іспит сей буде відповідати нинішньому судейському іспитови. Далше постановою нового закона є, що нотаріальні кандидати мусять відбутися однорічну практику судову так, як се обов'язує досі адвокатських кандидатів. Адвокатські як і нотаріальні кандидати будуть могли якусь частку своєї практики відбутися не лише при судах, але також при адміністративних властях.

В дотеперішній законі внесено §. 6, на основі котрого судія, котрий через 5 літ був радником при якомсь трибуналі, може бути вписаний до адвокатської лісти. Знесення сего постанови вже від давна домагано ся в адвокатських кругах.

Новий закон містить ряд постанов в справі способу призначення адвокатських коштів. Зносить ся дотеперішній обов'язок в багатьох випадках попереднього урядового усталення коштів (Zwangs-kostenbestimmung). Важна є також постановова що до адвокатської незайманости. Досі була спірна kwestія, чи адвокат є одвічальний за заміти висказані при виконуванню свого звання. Новий закон містить що до сего дуже важні і далекосяглі постанови і поручає певного рода незалежність. На будуче буде також адвокат одвічальний очевидно за всі обидливі уваги. Крім сего містить новий закон постанови що до дисциплінарного поступовання.

## Телеграм.

Відень 18 грудня. Комісія бюджетова палати послів збере ся нині по полудні на засідання, аби далше радити над справою італійського виділу правничого.

Відень 18 грудня. В парламентарних кругах впевиують, що чеський сойм буде скликаний на день 14 січня. Сесія потребає два тижні. Програма соймових праць ще не уложена, однак з огляду на успішність переговорів в Празі і сподіваний успішний вислід віденських конференцій числять на спокійний хід соймової сесії. В німецьких кругах готові виключити з обструкції пропозицію о поправі платні учителів.

Відень 18 грудня. Цісар іменував намісником Морави др. Бляйлебена, дотеперішнього президента краю на Буковині.

Триполіс 18 грудня. Баталіон гренадирів удав ся на звідні на полудне від оази Аін Зара. Коло Гомб зведено борбу з Арабами, котрих розбито. 11 Італійців погибло, а кільканайцять було ранених. Під Бенгазі стоять

Турки у віддаленню кільканайцятьох кілометрів від міста.

## Надіслане.

### „Псалтиря розширена“

в душі християнської молитви і пр. найкрасший молитвослов о 520 сторін, приступний і для невченого, коштує лише 4 К в справі вже з портом поштовим.

Висилка за попереднім присланням грошей або послідплатою.

Замовляти у видавця: Алексія Слюсарчука, гр. кат. пароха в Рунгурах, пошта: Печеніжин.

### „Закон ловецький“

брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляти по ціні 80 с. враз з пересилкою у накладника І. Мойсейовича, ул. Осолінських ч. 11.

— Рускі диктати до шкільної і приватної науки. На підставі правописних правил складені і методичними вказівками доповнені Йосиф Танчаківський, учитель школи ім. Шапкевича. Друге поправлене і розширене видання. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску поштову. —

### Подорож довкола землі.

Весела товариська гра для науки і забави. Накладом Руского Товариства Педагогічного. Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдумана. Она незвичайно цікава, займаюча, а до того дуже навчальна. Складає ся з трьох частин: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначепої до кидання і 3) чотирих подорожних: піхотинця, наколесника, самоїздника і козака. Подорожні виїждять рівночасно зі Львова, з площі св. Юра і по довгих пригодах в подорожжя довкола землі, вертають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. П. на ул. Потоцького. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думати і пам'ятати. Надає ся дуже до забави дітей, а навіть старших. При тім звертає увагу на розбудження патріотичних чувств грача. Девіза гри така: „Ідьте, любчики в світ, навчайтесь в чужих людей розуму і вертайте чим скорше домів, просвічати рідну любов Україну.“

„Щоб і ми, як дити в світі,  
Засіяли у просвіті,  
Шляхом поступу ішли,  
А навчившись між чужими,  
Працювали над своїми,  
Кращу долю віднайшли.“

## Церковні річі

— Найкращі і найдешевші продає —

### „Достава“

оскромна руська Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в камениці „Дністра“), а в Станиславові при ул. Скольської ч. 1.

Там дістає ся різні фелони, чамі, хресни, ліхтарі, свічки, таці, патерники, килими, плащаниці, образи (церковні і до хат), цвяхи, всякі другі прибори. Також приймають ся чамі до поводження і ризи до направи. Уділь виносить 10 К (1 К виписови), за гроші зложени на щадничу нижче дають 6 проц.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні виключені грубою друком. Нічні години від 6:00 вечором до 5:59 рано суціль означені підчеркненням чи сел мінусових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12:35, 3:40, 8:33, 8:45, 12:30§, 2:41, 3:50\*, 5:46†, 6:05, 7:00, 7:30, 11:10.

\*) до Рижова, §) від 1/8 до 15/16, виключно щодня, †) до Мінська.

До Підволочиска: 6:15, 10:40, 2:35†, 2:18, 8:46, 11:13.

†) до Красного.

До Чернівців: 2:50, 6:10, 9:15, 9:37, 2:30, 3:05\*, 6:29†, 10:48.

\*) до Станиславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6:00, 7:30, 10:02§, 1:45, 6:50, 11:25 §) Від 1/8 до 10/16, виключно лише в неділі і р. кат. свята.

До Самбора: 6:35, 9:05, 3:40, 10:40.

До Сокаля: 7:35, 2:28, 7:49, 11:35\*.)

\*) до Раж рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8:20, 6:00.

До Підгайця: 5:58, 6:16.

До Стоянова: 7:50, 5:20.

### З Підгайця:

До Підволочиска: 6:30, 11:00, 2:52†, 2:33, 9:09, 11:33.

†) До Красного.

До Підгайця: 6:12, 1:30\*) 6:30, 10:40§)

\*) До Винники. §) До Винники в суботу і неділі.

До Стоянова: 8:12, 5:38.

### З Личакова:

До Підгайця: 6:31, 1:49\*), 6:51, 10:58§)

\*) До Винники. §) До Винники в суботу і неділі.

### Приходять до Львова

на головний двірць:

З Кракова: 2:22, 5:50, 7:30, 9, 10:15, 13:06, 2, 5:48, 7:15†) 8:25, 9:50.

†) з Мінська від 15/6 до 30/9 виключно щодня.

З Підволочиска: 7:20, 11:55, 2:10, 5:40, 10:10†), 10:30.

†) з Красного.

З Чернівців: 12:05, 5:45†), 8:05, 10:25\*), 2:05, 5:52, 6:26, 9:34.

\*) із Станиславова. †) з Коломиї.

З Стрия: 7:28, 11:40, 4:25, 6:45, 10:19 §), 11:09.

§) Від 1/8 до 10/16, виключно лише в неділі і р. кат. свята.

З Самбора: 8:00, 9:58, 1:40, 9:00.

З Сокаля: 7:33, 1:26, 8:00.

З Яворова: 8:15, 4:30.

З Підгайця: 11:15, 10:20.

З Стоянова: 10:04, 6:30.

### На Підгайці:

З Підволочиска: 7:01, 11:35, 1:55, 5:16, 10:15, 9:52†)

†) З Красного.

З Підгайця: 7:26\*), 10:54, 6:24\*), 9:57, 12:00§)

\*) З Винники. §) З Винники в суботу і неділі.

Зі Стоянова: 9:42, 6:11.

### На Личаків:

З Підгайця: 7:10\*), 10:38, 6:08\*), 9:41, 11:44§).

\*) З Винники. §) З Винники в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ



Телефон 452.

Телефон 452.

**Містове бюро**  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В И Д А Е**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значнійших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картоніві, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Асигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продаж всяких розкладів Тзди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**